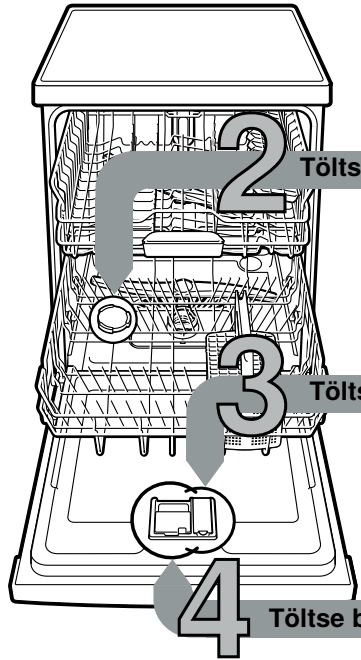




Röviden és egyszerűen: minden, amire mosogatógépének szüksége van...
Az első használat előtt mégis feltétlenül olvassa el a felállítási és használati utasítást!

1



Töltse be a speciális sót

Töltse be az öblítőszer

Töltse be a mosogatószert

A vízlágyító berendezés beállítása *

Kérdezze meg a vízszolgáltatónál a keménységi értéket, és írja be ...

Vízkeménység értéke °dH	Keménységi tartomány	mmol/l	Beállítási érték
0 - 6	lágy	0 -1,1	H:00
7 - 8	lágy	1,2-1,4	H:01
9 - 10	közepes	1,5-1,8	H:02
11-12	közepes	1,9-2,1	H:03
13-16	közepes	2,2-2,9	H:04
17-21	kemény	3,0-3,7	H:05
22-30	kemény	3,8-5,4	H:06
31-50	kemény	5,5-8,9	H:07

* csak az első mosogatás előtt, vagy ha a vízkeménység értéke megváltozott

Gyors végrehajtás ...

és így állítsa be

- Kapcsolja be a BE/KI kapcsolót.
- A **Setup 3 sec.** gombot 3 másodpercig nyomja.
- A kijelző ezt mutatja: **Hxx** és **set**
- A Start gombot annyiszor nyomja meg, amíg be nincs állítva a megfelelő vízkeménységi fok.
- A beállítások elmentéséhez tartsa nyomva 3 másodpercig a **<** gombot.

Vízkezdés (A 0 beállítási érték esetén nem szükséges!) ...



Csavarja le a fedelet.



Csak az első mosogatás előtt töltsön vizet a sótartályba.



Töltsön be speciális sót (soha ne mosogatószert töltsön be!).

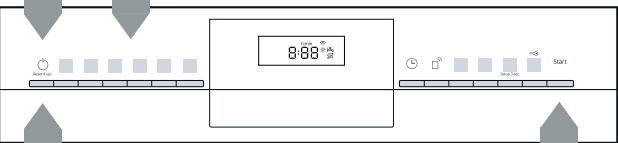


Zárja a fedelet. Azonnal mosogathat.

Az optimális mosogatási eredmény érdekében

5 **Kapcsolja be a készüléket**

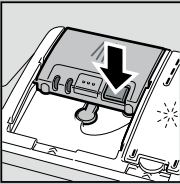
6 **Válassza ki a programot**



Indítsa el a programot Rajta...

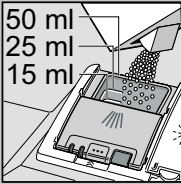
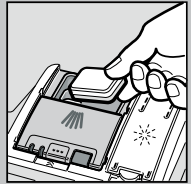
8 **Kapcsolja ki a készüléket Minden tiszta...**

Sok szennyeződés, sok tisztítószer ...

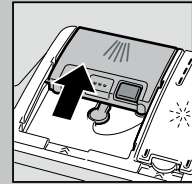


Esetleg nyissa fel a fedelet (nyomja meg a gombot).

Figyelem!
 A kombinált termékek nem alkalmasak minden programhoz, vegye figyelembe a gyártó utasításait.



A mosogatószert csak a száraz mosogatószertkamrába töltsse be.



Tolja vissza a fedelet, nyomja le. KOPP!

Gyors, takarékos vagy intenzív ...

Programáttekintés

Ez a táblázat az összes lehetséges programot tartalmazza. Készülékének megfelelő programjait a kezelőlap alapján válassza ki. A programadatok laborban mért értékek és megfelelnek az EN 60436 európai normának. A fogyasztási értékek függenek a programválasztástól és a kiegészítő funkcióktól. Ha le van kapcsolva az öblítőszer-adagolás, vagy nincs öblítőszer, megváltozik az üzemelési idő.

* normál fél töltet

** Éjszakai mosogatásra alkalmas program: hosszabb üzemelési idő, ezért nagyon halk.

	Intenzív 70°	Auto 45°/65°	Eco 50°	Csendes ** 50°	Express 65°	Express 60°	Express 45°	Üveg 40°	Favourite	Gép- ápolás
Időtartam óra : percben	2:05 - 2:15	1:40 - 2:45	3:45	4:00	1:00	1:29	0:29 *	1:40 - 1:45	0:15	2:10 - 2:15
Áramfogyasztás kWh-ban	1,350 - 1,400	0,850 - 1,450	0,937	1,100	1,200	1,250	0,750	0,750 - 0,800	0,050	1,130 - 1,350
Vízfogyasztás literben	10,5 - 13,5	7 - 15,5	9,5	10,5	10	11,5	10	11,5 - 14	4	13 - 15,2

A lehetséges kiegészítő funkciók leírását a használati útmutatóban találja.



Karbantartás és ápolás

Hogy a mosogatás tökéletes legyen ...

A szennyvíz-szivattyú tisztítása

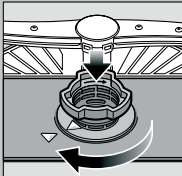
Szűrők
...ellenőrizze,
esetleg tisztítsa
meg őket



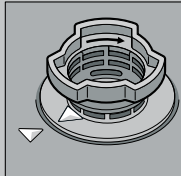
Forgassa
el a szűrőhengert,
vegye
ki a szűrőrendszert ...



csapvíz
alatt
mossa le ...



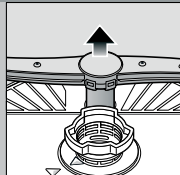
helyezze vissza ...



A szűrőrendszert
csavarja be,
**FIGYELJE
A JELÖLÉST!**

- Húzza ki a hálózati csatlakozót.
- Távolítsa el a szűrőket, és a vizet meregesse ki.
- A fedelet emelje ki (A).
- A járókerék környékét vizsgálja meg, hogy nincsenek-e ott idegen testek.
- A fedelet hallhatóan pattintsa be (B).
- A szűrőket helyezze be.

Mosogatókarok
...távolítsa
el a dugulásokat/
lerakódásokat



az alsó kart
húzza felfelé ...



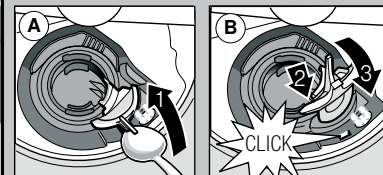
csavarja
le a felső kart ...



folyó víz alatt
(esetleg
fogpiszkálóval)
tisztítsa ki
a permetező
fúvókákat ...







helyezze vissza
az alsó kart ...



Kiseb hibák saját kezű elhárítása ...


... mert megéri!

További tudnivalók a használati utasításban található

Hibajelenség	Lehetséges okok	Megoldás
Az E32 -00 és  kijelzés világít	A vízvezeték szerelvény megszorult vagy elvízkövesedett	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Nyissa ki a vízvezeték szerelvényét. ▶ 1. Csavarja le a vízcsatlakozót. ▶ 2. Tisztítsa meg a vízcsatlakozóban lévő szűrőt. ▶ 3. Az átfolyó mennyiségnek legalább 10 l/perc értéket kell elérnie, ha a vízcsap nyitva van. Kiseb átfolyás esetén cseréltesse ki a vízvezeték szerelvényét.
 kijelzés világít	A vízvezetés nincs csatlakoztatva	<ul style="list-style-type: none"> ▶ A vízvezeték tömlőt megtörés nélkül helyezze el. ▶ Csatlakoztassa a vízvezetést. (ivóvíz-csatlakoztatás a használati utasításban).
Kijelzés: E92 -40	A szűrők elszennyeződtek vagy eldugultak	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Tisztítsa meg a szűrőket (lásd fent).
Az E61 -03 és  kijelzés világít	A szennyvíztömlő eltömődött vagy megtört	<ul style="list-style-type: none"> ▶ A szennyvíztömlőt úgy helyezze el, hogy ne törjön meg.
	A szennyvízszivattyú burkolata nincs felszerelve	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Szerelje fel a burkolatot (lásd fent).
Az E61 -02 és  kijelzés világít	A szennyvízszivattyú blokkolt	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Tisztítsa ki a szennyvízszivattyút (lásd fent).
Egyéb hibajelzés Exx/-xx világít	A készülék műszakilag meghibásodott	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Hívja a gyári vevőszolgálatot (közölje a kijelzett hibát). ▶ Húzza ki a készülék dugóját. Zárja el a vízcsapot.
Víz maradt a készülékben	A program még nem fejeződött be	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Zárja be, és kapcsolja be a készüléket, ill. szakítsa meg a programot (lásd: Program megszakítása).
Rozsda az evőeszközön	Az evőeszköz nem rozsdálló A kemény késpengék érzékenyebbek	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Mosogatógépből mosogatható evőeszköz használjon.
	Máshonnan származó rozsda	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Soha ne mosogasson rozsdásodó dolgokat a készülékben.

Hibajelenség	Lehetséges okok	Megoldás
Az edény nem tiszta	Az edények egymás mellé, ill. fölé szorulnak	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Különítse el az edényeket, kerülje a felfekvési pontokat.
Az edényen homok- vagy grízszerű maradványok vannak	Túl kevés a mosogatószer A választott program nem megfelelő A mosogatókar-fúvókák eltömődtek A szűrők elszennyeződtek, kilazultak A szűrőkarok blokkoltak	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Vegye figyelembe a (mosogatószer-)gyártó utasításait. ▶ Erősebb programot válasszon. ▶ Tisztítsa meg a szűrőkarokat (lásd fent). ▶ Tisztítsa meg a szűrőket (lásd fent). ▶ Az edényeket úgy helyezze be, hogy a szűrőkarok szabadon tudjanak forogni.
Foltok és vakfoltok	Túl sok/túl kevés öblítőszer adagolt	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Vakfoltok esetén: kevesebbet adagoljon. ▶ Vízkő- vagy vízfoltok esetén: többet adagoljon.
Az edény nedves maradt	Öblítőszer A használt kombinált mosogatószernek rossz a szárítási teljesítménye. Készülék beállítása	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Növelje az adagolást. Cserélje ki a terméket. ▶ Használjon öblítőszer.
Tejszerű lerakódások az edényen (eltávolíthatók)	Rosszul van beállítva a vízlágyítás; hiányzik a speciális só	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Aktiválja az intenzív szárítást (modellől függően) ▶ Állítsa be helyesen a vízlágyító berendezést. ▶ Töltsön be speciális sót.
Tejszerű lerakódások, a poharak homályosak/vakfoltosak (nem eltávolíthatók)	A poharak nem alkalmasak gépi mosogatásra.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Gépi mosogatásra alkalmas poharakat használjon. ▶ Üveget kímélő mosogatószert használjon.
Műanyag/edényrészek elszíneződtek	Túl kevés a mosogatószer Élelmiszer-színezékek (paradicsommártás) miatti elszíneződés	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Vegye figyelembe a (mosogatószer-)gyártó utasításait. ▶ Az elszíneződés nem jelent problémát; további mosogatások során elhalványul.

A program megszakítása ...

A program során nyomja meg a  gombot kb. 4 másodpercig (Visszaállítás).



Minden kijelzés világít, azután a kijelzőn „0:01” jelenik meg. A program befejeződése után „0:00” jelenik meg.

Helyezze be helyesen az edényeket ...

A mosogatógépből is mosogatható edényeket (anélkül, hogy azokon hamu-, viasz-, zsiradék-, festékmaradványok vagy cimkék lennének; a nagyobb mennyiségű gyümölcsíz-, tejtermék- vagy ételmaradékokat nagyjából távolítsa el) a használati utasításnak megfelelően rendezze el, majd ellenőrizze, hogy a mosogatókarok tudnak-e szabadon forogni